

Sommaire

Avant-propos 9
Jean Pruvost

Introduction 13
Jacqueline Lillo

Première partie xvi^e et xvii^e siècles

À l'aube de la lexicographie bilingue : les dictionnaires de Pierre Canal 19
Nadia Minerva

Un siècle de lexicographie bilingue : le *Dictionnaire* de Giovanni Veneroni et ses adaptations 33
Nadia Minerva

Deuxième partie xviii^e siècle

Francesco Alberti di Villanuova et son dictionnaire « universel » bilingue 55
Jacqueline Lillo

Troisième partie xix^e siècle

Les dictionnaires de Cormon et Manni 85
Anna M. Mandich

Un homme, deux dictionnaires : le <i>Nouveau dictionnaire</i> et le <i>Grand dictionnaire</i> de C. Ferrari <i>Paolo Frassi</i>	97
Deux dictionnaires de Candido Ghiotti qui ont marqué le xx ^e siècle <i>Marie-France Merger</i>	115
Quatrième partie xx ^e et xxi ^e siècles	
Les dictionnaires scolaires d'Augusto Caricati et l'introduction de l'illustration pédagogique <i>Jacqueline Lillo</i>	137
Les dictionnaires « pratiques » de Pierre Rouède <i>Francesco Paolo Alexandre Madonia</i>	153
Dans le sillage de Ghiotti : Antonio Chanoux et Giulio Cumino <i>Giovanni Tallarico</i>	167
Les dictionnaires italien-français/français-italien publiés chez Garzanti : les éditions de 1966 et de 1992 <i>Monica Barsi</i>	183
Vers le nouveau millénaire : les dictionnaires de Raoul Boch <i>Michela Murano</i>	197
Conclusion <i>Jacqueline Lillo</i>	217
Bibliographie générale	221
Table alphabétique des noms cités	231